



ZOTTEL TRADE, d.o.o.

Cesta Žalskega tabora 19,
3310 Žalec, Slovenia



**Viacúčelový elektrický kotol
100L, 200L, 300L, 600L**



Obsah

Úvod	1
Zákaznícky servis a náhradné diely	2
Účel použitia a technické informácie	3
Popis produktu	4
Príprava a uvedenie kotla do prevádzky na začatie varenia	5
Čistenie	6
Proces varenia	7
Údržba a kontroly	8
Vyhlásenie o zhode	10
Záruka na produkt	11

1. Úvod

Ďakujeme za dôveru, ktorú ste nám prejavili kúpou nášho produktu. Pevne veríme, že s ním budete spokojní.

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny. Pre bezpečné používanie a údržbu produktu sa oboznámte s obsahom.

Pri používaní a údržbe produktu musia všetci používatelia vždy prijať bezpečné prevádzkové postupy. Tieto pokyny sú navrhnuté tak, aby sa používatelia oboznámili so všetkými potrebnými bezpečnostnými postupmi. Musia sa vykonávať pri prvom použití a každom ďalšom použití, v čase údržby a na miestach pravidelnej kontroly.

V prípade odovzdania produktu tretej osobe sa prosím uistite, že je priložený tento návod pre ich bezpečné používanie a údržbu produktu.

Pri čítaní týchto pokynov venujte zvláštnu pozornosť kapitolám a odsekom, ktoré sú označené nasledujúcim symbolom.



Tam, kde v týchto pokynoch vidíte túto značku, obzvlášť zdôrazňuje dôležitosť bezpečného správania, aby sa predišlo riziku daného nebezpečenstva.

Výrobok môžu používať iba osoby staršie ako 18 rokov, ktoré sú vyškolené, sú oboznámené s týmito pokynmi a dodržiavajú ich pre jeho bezpečné používanie a údržbu.

2. Zákaznícky servis a náhradné diely

Pre servis, náhradné diely a riešenie problémov počas a po záručnej dobe kontaktujte:

ZOTTEL TRADE, d.o.o.

E-mail: zottel.info@siol.net web: www.zottel.si

Alebo:

Unimpex Bratislava s.r.o.

www.vinarskepotreby.sk, obchod@vinarskepotreby.sk

3. Účel použitia a technické údaje



Elektrický kotol je určený na ohrievanie a varenie jedál pri teplote do 105°C.

Viacúčelový elektrický kotol musí byť umiestnený na rovnom podklade a pripojená k bezchybnej elektrickej zásuvke v súlade s podmienkami z technických informácií. V dvojitém plášti obalu musí byť glycerínový olej (nebezpečný pre potraviny - vhodný pre styk s potravinami), ktorý je ohrievaný ohrievačmi. Glycerínový olej potom nepriamo ohrieva jedlo.

Akékoľvek použitie mimo predpísaného použitia a akékoľvek technické úpravy kotla sú zakázané. Výrobca nemôže zaručiť bezpečnosť a ochranu používateľov ani funkčnosť produktu pri jeho nesprávnom používaní alebo úprave. Záruka vylučuje akúkoľvek úpravu alebo prestavbu varného zariadenia alebo použitie náhradných dielov nedodávaných výrobcom..

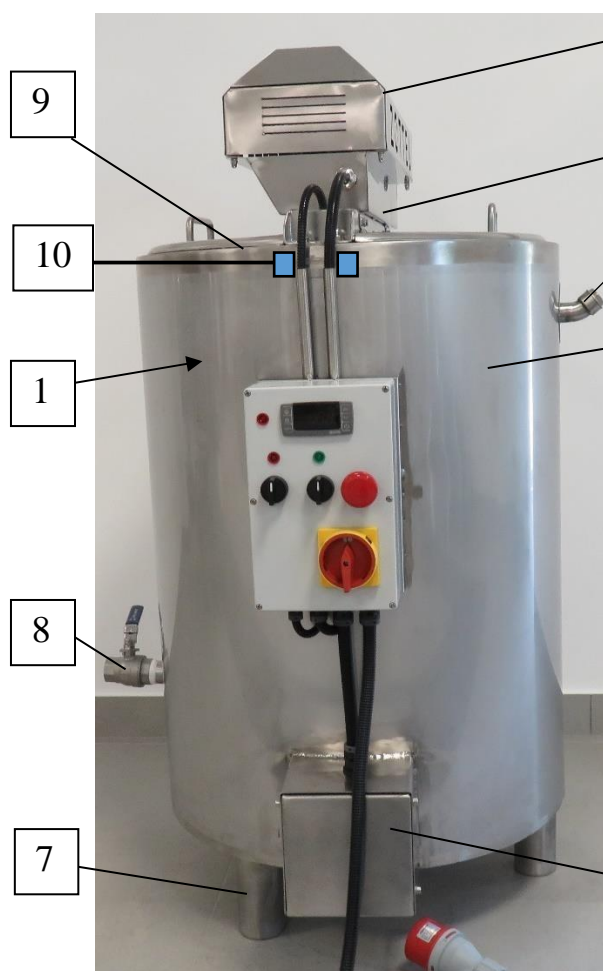
Výrobca nezodpovedá za žiadne zranenia, škody, straty alebo následné straty spôsobené nesprávnym používaním, úpravami, nepravidelnou a/alebo nesprávnou prevádzkou výrobku.

Technické informácie:

TYP	100L	200L	300L	600L
Čistý objem (l)	100	200	300	600
Váha (kg)				
Výška (cm)	120	150	150	190
Dĺžka a šírka (cm x cm)	57 x 70	64 x 80	78 x 95	92 x 120
Elektrický výkon motora (kW)	0,12	0,18	0,25	0,37
Elektrický výkon ohrevu (kW)	9	18	24	36
Napätie (V)	400	400	400	400
Teplota (°C)	Do 105	Do 105	Do 105	Do 105
Otáčky za minútu (ot/min)	20	20	20	20

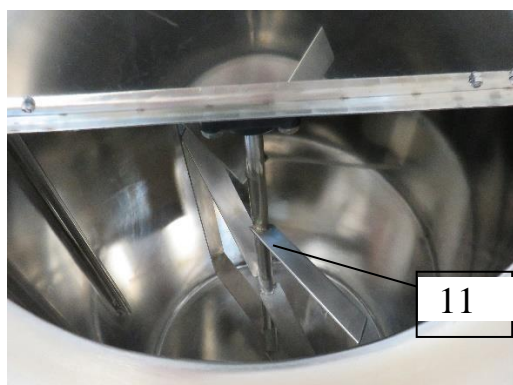
Glycerínový olej musí byť bezpečný pre potraviny.
Hluk je nižší ako 70 dB (A)

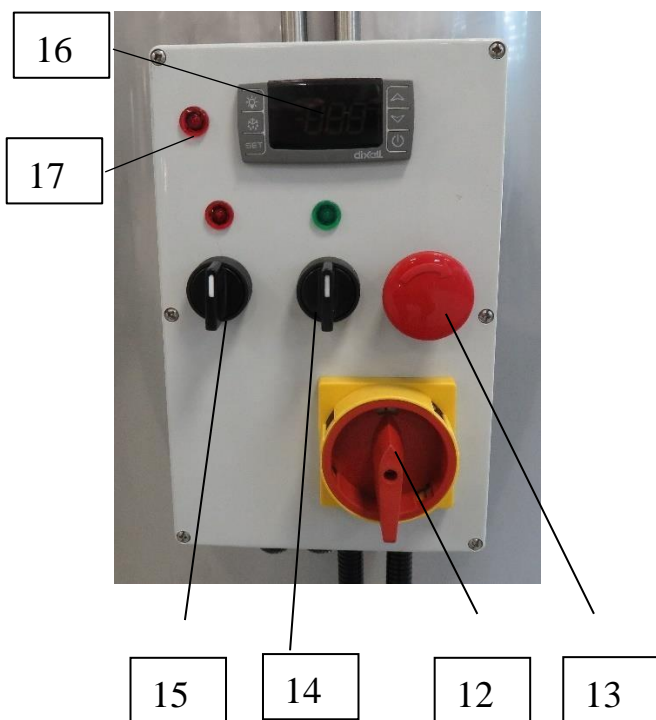
4. Popis produktu



6 Viacúčelová varný kotol je vyrobená z materiálov, ktoré sú certifikované ako bezpečné pre potraviny a ľahko sa čistí, Kotol (1) je vyrobený z nádoby (2) s dvojitým plášťom a dvojitým dnom, ktoré sú pokryté izoláciou a vonkajším plášťom. Vo vnútri dvojitého plášťa a dvojitého dna je glycerínový olej. V dvojitom dne sú umiestnené vykurovacie vodiče termostatického ohrievača (3). Nalievací otvor (4) slúži na naplnenie dvojitého plášťa glycerínovým olejom. Rúrka na odparovanie glycerínového oleja je umiestnená medzi plášťami od úrovne nalievacieho otvoru cez dno. Výstup z kotla má guľový ventil. (8). Kotol stojí na zvaraných nohách (7). Nad kotlom sa nachádza elektromotor s redukciou otáčok (6), na ktorom je upevnené miešadlo (11)..

Varný kotol je pokrytý dvomi kusmi odnímateľného krytu (9) s držadlami. Medzi vekom (9) a varnou kanvicou (2) je umiestnený snímač, ktorý detekuje otvorenie veka a zabráni otáčaniu mixéra.





Ovládací panel teploty obsahuje:

- Hlavný vypínač s kontrolkou (12) stikalo kotla s
- Núdzový vypínač (13)
- Vypínač pre mixér s kontrolkou (14)
- Vypínač pre ohrievače s kontrolkou (15)
- Displej ukazovateľa teploty (16)
- Kontrolné svetlo ukazuje, keď sú ohrievače zapnuté (17) e on (17)

5. Príprava a uvedenie kanvice do prevádzky na začatie varenia



- Umiestnenie kotla na rovnú pevnú zem
- Uzemnenie by malo zabrániť skĺznutiu kotla
- Pracovné prostredie v blízkosti by malo umožňovať bezpečné používanie varného kotla
- Perfektná sieťová zásuvka podľa požiadaviek technických údajov.
- Elektrická zásuvka by mala zodpovedať technickým informáciám

Kotol postavte na rovnú a pevnú zem a odstráňte fóliu. Výrobca naplní dvojité plášť glycerínovým olejom. Zapojte zástrčku kanvice do elektrickej zásuvky.

- Zapnite hlavný vypínač kanvice. Aktuálna teplota kotla sa zobrazuje na displeji
- Stlačte spínač núdzového zastavenia
- Nadvihnite kryt tak, aby mixér prestal fungovať

Pred použitím kotol vyčistite!

6. Čistenie



- Čistenie je povolené len vtedy, keď je zástrčka kotla vytiahnutá z elektrickej zásuvky
- Dávajte pozor, aby elektrické komponenty neboli mokré

Na čistenie kotola možno použiť čistiace prostriedky pre domácnosť. Kotol čistíte handričkou alebo špongiou s čistiacimi rukavicami. Voda sa používa na umývanie vnútra kanvice, mixéra a krytu. Vonkajší povrch kanvice sa čistí handričkou. Ovládací panel sa čistí suchou handričkou.

7. Proces varenia



- Povinné používanie ochranných hygienických predmetov
- Časti kotla bez izolácie majú vysokú teplotu. Noste ochranné pomôcky, ktorými sú pracovný odev, termoochranná obuv a rukavice
- Nedotýkajte sa kotla bez tepelne ochranných rukavíc. Nebezpečenstvo popálenia!
- Zabráňte nekontrolovanej blízkosti iných osôb ku kotlu, najmä detí.
- Nebezpečenstvo popálenia!
- Nedvíhajte kotol, ktorá je ťažšia ako 250 N. Vyžaduje sa pomoc iných osôb!

Zapojte zástrčku kotla do elektrickej zásuvky a kotol je pripravený na použitie. Množstvo hmoty v kanvici by malo byť maximálne do hladiny glycerínového oleja.

Kotol zapnite spínačmi na ovládacom paneli:

- Kanvicu zapnite spínačmi na ovládacom paneli
- Zapnite ohrievače
- V prípade potreby zapnite mixer
- Aktuálna teplota vo vnútri kanvice sa zobrazuje na displeji

Ohrievače zapnite, keď v kotle už bude potravina a nechcete ju už ohrievať, inak bude ohrievanie pokračovať kvôli zohriatej kanvici.

Vypustite tekutú hmotu v hrnci pod výpustným kohútikom. Odstráňte pevnú hmotu pomocou vhodných nástrojov.

8. Údržba a kontroly



Údržba a kontroly iba vtedy, keď zástrčka kotla nie je v elektrickej zásuvke!

Pred každým použitím je potrebné skontrolovať, či všetky časti kotla správne fungujú. Toto je obzvlášť dôležité pre spínače na ovládacom paneli, zástrčku, kohútik a elektrickú zásuvku.

Ak v hornej časti kotla nie je žiadny ohrev, nalejte dovnútra cez nalievací otvor viac glycerínového oleja.

Každých 200 hodín namažte hornú časť mixéra.



V prípade poruchy alebo podozrenia na nefunkčnosť v budúcnosti zavolajte servisnú spoločnosť.

Správne používanie a údržba kotla predlžuje životnosť kotla a jej častí.

10. Vyhlásenie o zhode

Vyhlásenie o zhode
v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) št. 1935 / 2004

we



ZOTTEL TRADE, d.o.o.
Cesta Žalskega tabora 19,
3310 Žalec,

s plnou zodpovednosťou vyhlasujeme, že produkty:

Viacúčelový typ varného
kotla
100L, 200L, 300L, 600L

sú predmety určené na styk s potravinami a sú vyrobené v súlade s nariadením.

Gotovlje, 28.05. 2018

director Branko Zottel

EC Declaration of conformity

IN ACCORDANCE WITH:

DIREKTIVO 2006/42/ES IN PRAVILNIKOM O VARNOSTI STROJEV

(UR. LIST RS, ŠT. 75/08, 66/10 in 74/11),

DIREKTIVO 2014/35/ES IN PRAVILNIKOM O OMOGOČANJU DOSTOPNOSTI ELEKTRIČNE OPREME
NA TRGU, KI JE NAČRTOVANA ZA UPORABO ZNOTRAJ DOLOČENIH NAPETOSTNIH MEJ

(UR. LIST RS, ŠT. 39/16),

PRODUCER:



ZOTTEL TRADE, D.O.O.
Cesta Žalskega tabora 19
3310 Žalec

RESPONSIBLE PERSON FOR TECHNICAL DOCUMENTATION:

BRANKO ZOTTEL, DIRECTOR, **ZOTTEL TRADE, d.o.o.**
CESTA ŽALSKEGA TABORA 19, 3310 ŽALEC

DESCRIPTION OF A PRODUCT:

MULTI-PURPOSE ELECTRIC KETTLE
TYPE: 100L, 200L, 300L, 600L

WITH THIS DECLARATION WE DECLARE WITH FULL RESPONSIBILITY THAT THE PRODUCT

MULTI-PURPOSE ELECTRIC KETTLE
TYPE: 100L, 200L, 300L, 600L

IS MADE IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS:

DIREKTIVO 2006/42/ES IN PRAVILNIKOM O VARNOSTI STROJEV
(UR. LIST RS, ŠT. 75/08, 66/10 in 74/11),
DIREKTIVO 2014/35/ES IN PRAVILNIKOM O OMOGOČANJU DOSTOPNOSTI ELEKTRIČNE OPREME
NA TRGU, KI JE NAČRTOVANA ZA UPORABO ZNOTRAJ DOLOČENIH NAPETOSTNIH MEJ
(UR. LIST RS, ŠT. 39/16),

HARMONIZED AND OTHER STANDARDS:

SIST EN ISO 12100:2011 SIST EN 13886: 2005 +A1: 2010 SIST EN 1672-2:2005+A1:2009
SIST EN ISO 13857:2008 SIST EN 60204-:2006 + A1:2009

DATE:

ŽALEC, 28.5.2018

RESPONSIBLE PERSON:

DIRECTOR
BRANKO ZOTTEL

11. Product warranty

Manufacturer warranty	ZOTTEL TRADE, d.o.o.	CESTA ŽALSKEGA TABORA 19, 3310 ŽALEC
-----------------------	-----------------------------	---

Predajca		
Delivery date of goods		Stamp and signature
Produkt	MULTI-PURPOSE ELECTRIC KETTLE	TYPE: 100L, 200L, 300L, 600L Year of production:
Záruka poskytnutá	Výrobca produktu zaručuje a garantuje vlastnosti správne fungovanie produktu počas záručnej doby, ktorá začína plynúť po dodaní produktu spotrebiteľovi	
Územný rozsah záruky	Slovakia	
Trvanie záruky	24 months	
Poskytnutie náhradných dielov na údržbu po uplynutí záručnej doby	36 months	
Záruka nevylučuje právo spotrebiteľov vyplývajúce zo zodpovednosti predávajúceho za vady tovaru		